



Protokoll der Gemeindeversammlung

Datum	Mittwoch, 22. Juni 2022
Dauer	20:00 bis 20:45 Uhr, anschliessend Verabschiedungen
Ort	Gemeindesaal
Vorsitz	Andrea Weber Allenspach, Gemeindepräsident
Protokoll	Simon Knecht, Gemeindeschreiber
Stimmzähler/in	Gabriela Senn, Binzacherweg 27a, Niederweningen Urs Zuberbühler, Vorderegg-Steig 4, Niederweningen
Anwesend	91 Stimmberechtigte (von 2'051 Stimmberechtigten) 6 Gäste ohne Stimmrecht
Absolutes Mehr	46

Traktanden

- 1 Abnahme der Jahresrechnung 2021 der Politischen Gemeinde Niederweningen
 - 2 Fangkanal Surb, Kredit Investitionsbeiträge von CHF 594'000 (Anteil Niederweningen)
 - 3 Anfragen nach §17 Gemeindegesetz
-

Begrüssung

Gemeindepräsidentin Andrea Weber eröffnet die Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde um 20:00 Uhr. Er stellt fest, dass die Einladung rechtzeitig ergangen ist, die Akten fristgerecht auf der Gemeindeverwaltung aufgelegt waren und auf www.niederweningen.ch publiziert wurden.

Als Stimmzählende werden vorgeschlagen und von der Versammlung gewählt:

1. Gabriela Senn, Binzacherweg 27a, Niederweningen, für die rechte Seite
2. Urs Zuberbühler, Vorderegg-Steig 4, Niederweningen, für die linke Seite inkl. Gemeinderat

Die Stimmzählenden melden:

Stimmzählende	Stimmberechtigte	Zuständig für (Sicht Gemeinderat)
Gabriela Senn	47	rechte Seite inkl. Gemeinderat
Urs Zuberbühler	44	linke Seite
Total	91	
Total Stimmberechtigte	2'051	
Stimmbeteiligung	4.4 %	
Nicht-Stimmberechtigte	6	

Die Gemeindepräsidentin gibt die Vorschriften betreffend die Ausübung des Stimmrechtes bekannt und stellt fest, dass 91 Stimmberechtigte und 6 Nichtstimmberechtigte, darunter auch einige Verwaltungsmitarbeitende anwesend sind. Der Zürcher Unterländer hat sich für die Versammlung entschuldigt. Die Traktandenliste wird ohne Bemerkungen genehmigt. Anfragen nach § 117 Gemeindegesetz sind keine eingegangen, weshalb dieses Traktandum entfällt.

Sachverhalt


Die Erfolgsrechnung weist bei Aufwänden von CHF 12'356'830.71 und Erträgen von CHF 13'540'336.34 einen Ertragsüberschuss von CHF 1'183'505.63 aus. Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugeführt. Durch den Ertragsüberschuss erhöht sich der Bilanzüberschuss auf CHF 21'569'934.08.

Die Investitionsrechnung des Verwaltungsvermögens weist bei Ausgaben von CHF 1'714'354.93 und Einnahmen von CHF 1'169'962.65 Nettoinvestitionen von CHF 544'392.28 aus.

Die Investitionsrechnung des Finanzvermögens weist bei Ausgaben von CHF 34'247 und Einnahmen von CHF 737'247 einen Einnahmenüberschuss von CHF 703'000 aus.

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je CHF 31'085'982.17 aus.

Gemeindepräsidentin Andrea Weber präsentiert das Traktandum anhand der PowerPoint-Folien:



T1: Jahresrechnung 2021

1 Übersicht

	Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
Aufwand	11'389'743		11'729'400		12'356'830	
Ertrag		11'129'143		12'204'400		13'540'336
Aufwandüberschuss		260'600				
Ertragsüberschuss			475'000		1'183'506	

GV vom 22. Juni 2022



T1: Jahresrechnung 2021

2 Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

	Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	1'889'080	625'858	1'916'100	468'200	1'977'783	651'691
Öffentliche Ordnung/Sicherheit	760'649	157'526	840'000	118'800	756'522	160'044
Kultur/Sport/Freizeit	603'091	280'034	703'500	290'400	640'155	262'782
Gesundheit	649'963	854	506'900	1'500	901'214	22'970
Soziale Sicherheit	2'495'873	1'151'810	2'823'200	1'350'200	2'635'548	1'244'446
Verkehr/Nachrichtenübermittlung	1'205'762	135'666	1'271'600	184'000	1'224'185	140'651
Umweltschutz/Raumordnung	1'593'848	1'365'705	1'630'800	1'445'400	1'558'426	1'371'691
Volkswirtschaft	930'758	893'361	837'700	764'200	883'983	902'449
Finanzen/Steuern	1'260'719	6'518'329	1'199'600	7'581'700	1'779'014	8'783'612
Total	11'389'743	11'129'143	11'729'400	12'204'400	12'356'830	13'540'336
Ertragsüberschuss			475'000		1'183'506	
Aufwandüberschuss		260'600				



T1: Jahresrechnung 2021

2 Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

	Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	1'889'080	625'858	1'916'100	468'200	1'977'783	651'691

R 2020 – R 2021:

- Unterschied im Aufwand: + CHF 90'000 (5 %)
- Unterschied im Ertrag: + CHF 25'000 (1.5 %)

B 2021 – R 2021:

- Unterschied im Aufwand: + CHF 60'000
- Unterschied im Ertrag: + CHF 180'000

"Allgemeine Dienste" (0220.)

3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	19'438.75			2'477.10
3132.01	Ingenieur	150'663.85	90'000		117'803.10
3132.02	Springer (externe Mitarbeiter)	10'823.90	10'000		3'852.45
3132.03	Rechtsberatung	8'832.85	8'000		19'265.55
3132.04	Berater, Gutachter, Fachexperten (übrige)	18'309.00	20'000		
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	88'909.60	60'000		67'541.30
3134.00	Sachversicherungsprämien	7'075.51	7'500		6'975.61
3137.00	Steuern und Abgaben	325.00	1'800		730.00
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	3'111.50	4'500		4'185.27
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'858.65			799.00
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	103'584.10	105'600		89'819.35



T1: Jahresrechnung 2021

2 Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

	Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gesundheit	649'963	854	506'900	1'500	901'214	22'970

R 2020 – R 2021:

- Unterschied im Aufwand: + CHF 250'000

B 2021 – R 2021:

- Unterschied im Aufwand: + CHF 400'000

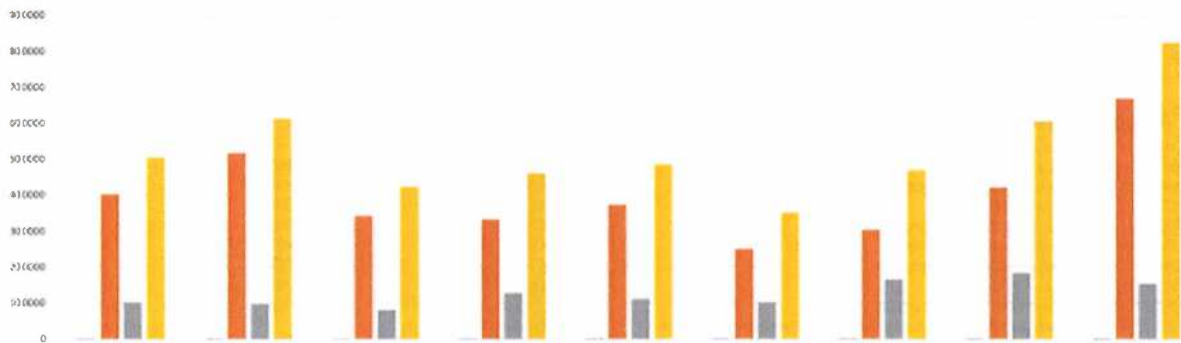
GV vom 22. Juni 2022



T1: Jahresrechnung 2021

2 Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

Bereich	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Langz.	403'749	516'805	342'735	332'472	373'459	250'939	303'919	421'652	669'594
Spitex	102'075	97'050	80'999	129'143	112'234	101'929	166'196	183'295	154'594
Total	505'824	613'855	423'734	461'615	485'693	352'868	470'115	604'947	824'188





T1: Jahresrechnung 2021

2 Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

	Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Soziale Sicherheit	2'495'873	1'151'810	2'823'200	1'350'200	2'635'548	1'244'446

R 2020 – R 2021:

- Unterschied im Aufwand: + CHF 140'000 (6 %)
- Unterschied im Ertrag: + CHF 95'000 (4 %)

B 2021 – R 2021:

- Unterschied im Aufwand: - CHF 190'000
- Unterschied im Ertrag: - CHF 100'000

GV vom 22. Juni 2022



T1: Jahresrechnung 2021

2 Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

Bereich	Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ergänzungsleistung zu IV	329'438	146'691	425'000	215'000	395'208	218'802
Ergänzungsleistung zu AHV	555'680	248'035	597'000	300'000	615'253	308'241
Jugendschutz	138'299		148'000		137'805	
Kinder- und Jugendheime	117'760		92'600		156'550	
Gesetzliche wirtsch. Hilfe	613'035	382'642	700'000	408'800	627'123	366'762
Asylwesen	295'505	197'271	336'600	235'000	252'145	163'119

GV vom 22. Juni 2022



T1: Jahresrechnung 2021

2 Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

	Rechnung 2020		Budget 2021		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Finanzen/Steuern	1'260'719	6'518'329	1'199'600	7'581'700	1'779'014	8'783'612

R 2020 – R 2021:

• Unterschied im Aufwand: + CHF 520'000

• Unterschied im Ertrag: + CHF 2'260'000

B 2021 – R 2021:

• Unterschied im Aufwand: + CHF 580'000

• Unterschied im Ertrag: + CHF 1'200'000

Land an Surb an Kanton (Enteignung):

Ertrag: 34'247 Anteil am Verwaltungsvermögen (Wege, Gemeindehausparzelle)

Verlust: 598'000

Nettoverlust: 563'753

Guten Morgen!

Wiederum im Zug bewunderte ich die gelungene Renaturierung der Surb. Ein gelungenes Projekt, so wertvoll für uns alle. Herzlichen Dank & liebe Grüsse Katrin Büchler



T1: Jahresrechnung 2021

2 Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

	R 2015	R 2016	R 2017	R 2018	R 2019	R2020	R2021
Steuerfuss	43 %	43 %	43 %	43 %	39 %	39 %	39 %
Ordentliche Steuern total	3'313'037	3'221'492	3'126'224	3'289'377	3'083'455	3'633'124	3'410'722
Ordentliche Steuern nat. Personen		2'696'656	2'760'759	2'906'060	2'932'579	2'942'351	2'970'182
Ordentliche Steuern jur. Personen		524'836	365'465	383'317	254'223	799'819	440'540
Ordentliche Steuern (frühere J.)	155'769	-38'086	121'089	575'220	523'357	181'683	492'919
Quellensteuer (I + II)	81'341	140'295	202'916	164'452	172'166	104'878	232'476
Grundstückgewinnsteuer	505'349	1'358'912	827'013	574'375	2'136'565	424'292	2'621'048
Steuerkraftausgl.: Schule/Gemeinde	1'903'943	441'234	1'837'948	2'722'226	3'270'223	1'712'062	1'642'549
Steuerkraftausgl.: Gemeinde	806'241	198'988	744'061	1'095'458	1'309'329	686'406	623'310

Bereich	Budget 2021	Rechnung 2021	Differenz (gerundet)
Ordentliche Steuern früherer Jahre	188'400	492'919	300'000
Quellensteuer	146'000	232'476	90'000
Grundstückgewinnsteuer	2'100'000	2'621'048	520'000



T1: Jahresrechnung 2021

4 Investitionen im Finanz- und Verwaltungsvermögen

	Ausgaben	Einnahmen
Verwaltungsvermögen	1'714'355	1'169'963
Finanzvermögen	34'247	703'000

Wasseranschlussgebühren	323'340
Abwasseranschlussgebühren	469'710
Feuerwehr: Rückzahlung von Investitionsbeiträgen (Einführung eigener Haushalt)	253'026
Subvention Bund an Bahnhof	123'887

FV → VV (Surb)

Abgang der Grundstücke an Surb (1'200 m²)
 → CHF 50.00/m² → CHF 105'000 Verkaufserlös
 → Verlust an Wert in Bilanz: CHF 598'000

Folgende Folien

GV vom 22. Juni 2022



T1: Jahresrechnung 2021

4 Investitionen im Verwaltungsvermögen (Beträge gerundet)

Details	Ausgaben
Gemeindesaal: Fassadensanierung	100'000
Gemeindehaus: Umbau/Neubau (Planungskosten)	56'000
Feuerwehr: Einführung eigener Haushalt → Beteiligung Nidi an Feuerwehr	300'000
Schützenhaus: Sanierung Liegenschaft	65'000
Oberer Hüsliweg und Alte Dorfstrasse	30'000
Vogelacherstrasse	94'000
Murzlenstrasse	47'000
Alte Stationsstrasse: Erschliessung Bahnhof Dorf	21'000
Bahnhof im W: Anteil von Kt. (Umbuchung: 56'000, 13'000 gebraucht)	- 43'000
Bahnhof im W: Möblierung	92'000
Kommunaler Richtplan Verkehr	2'000

GV vom 22. Juni 2022



T1: Jahresrechnung 2021

4 Investitionen im Verwaltungsvermögen (Beträge gerundet)

Details	Ausgaben
Wasserleitung: Oberer Hüsliweg	12'000
Wasserleitung: Alte Dorfstrasse	90'000
Wasserleitung: Vogelacherstrasse	94'000
Wasserleitung neben der Surb verlegen	81'000
Reservoir Berg: Abschluss Sanierung	71'000
Grundwasserpumpwerk Grüt: Sanierung	270'000
Abwasserleitungen: Oberer Hüsliweg (3'400) Vogelacherstrasse (29'600)	33'000
Abwasser: Sanierung gemeindeeigener Leitungen	87'000
Abwasser: Zustandsaufnahmen privater Anschlüsse	87'000
Hochwasserschutz Singelenbach (Projektkosten)	43'000
Friedhof im N-Teil: Erneuerungsunterhalt	4'000
Sanierung Flurstrassen (Grenzstrasse)	81'000



T1: Jahresrechnung 2021

5 Bilanz

	Rechnung 2020		Rechnung 2021	
	Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven
Finanzvermögen	24'905'993		20'903'717	
Verwaltungsvermögen	10'267'949		10'182'265	
Fremdkapital		11'975'196		6'673'492
Verrechnung (intern)				
Spezialfinanzierung		2'812'317		2'842'555
Bilanzüberschuss		20'386'429		21'569'935
Total	35'173'942	35'173'942	31'085'982	31'085'982

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je CHF 31'085'982 aus.

Durch **Ertragsüberschuss** der Erfolgsrechnung 2021 in der Höhe von **CHF 1'183'506** vermehrt sich der **Bilanzüberschuss** ("Eigenkapital") von CHF 20'386'429 auf **CHF 21'569'935**.

GV vom 22. Juni 2022



T1: Jahresrechnung 2021

5 Bilanz: Entwicklung Bilanzüberschuss ("Eigenkapital")

31.12.2012	10'928'492
31.12.2013	11'869'552
31.12.2014	14'072'948
31.12.2015	14'718'238
31.12.2016	17'249'611
31.12.2017	17'568'999
31.12.2018	18'107'594
HRM2 31.12.2019	20'647'029
31.12.2020	20'386'428
31.12.2021	21'569'935

Eigenkapital

**Bilanzüberschuss
= Eigenkapital + Vermögen Spezialfinanzierungen**

GV vom 22. Juni 2022



T1: Jahresrechnung 2021

5 Bilanz: Spezialfinanzierungskonten

Bereich	31.12.2018	31.12.2019	31.12.2020	Einlage 2021 Entnahme 2021	31.12.2021
Wasser	1'388'498	1'549'350	1'620'344	60'824	1'681'168
Abwasser	554'250	557'41	553'718	1'154	554'872
Abfall	692'367	662'626	638'255	- 31'740	606'515

GV vom 22. Juni 2022

Eigenkapitalquote								Richtwerte	
Die Eigenkapitalquote gibt Auskunft über die Kapitalstruktur der Gemeinde. Sie zeigt, zu welchem Anteil die Aktiven selber finanziert sind. Ein höheres Eigenkapital bedeutet mehr Handlungsspielraum der Gemeinde und eine bessere Bonität gegenüber den Kreditgebern								> 25 %	genügend
Ein höheres Eigenkapital bedeutet mehr Handlungsspielraum der Gemeinde und eine bessere Bonität gegenüber den Kreditgebern								< 25 %	ungenügend
2019	2020	2021	2022*	2023*	2024*	2025*	Ø		
67.23%	63.54%	77.13%	71.58%	60.67%	53.95%	57.16%	64.47%		
Zinsbelastungsquote								Richtwerte	
Die Zinsbelastungsquote informiert über das Verhältnis der Zinsen zum laufenden Ertrag. Sie zeigt, wie gut die Gemeinde ihre Verpflichtungen gegenüber den Kreditgebern erfüllen kann. Die Tragbarkeitsberechnung erfolgt zu einem durchschnittlichen Zinssatz von 5 %.								< 5 %	genügend
Die Zinsbelastungsquote informiert über das Verhältnis der Zinsen zum laufenden Ertrag. Sie zeigt, wie gut die Gemeinde ihre Verpflichtungen gegenüber den Kreditgebern erfüllen kann. Die Tragbarkeitsberechnung erfolgt zu einem durchschnittlichen Zinssatz von 5 %.								> 5 %	ungenügend
2019	2020	2021	2022*	2023*	2024*	2025*	Ø		
0.92%	1.03%	-0.20%	-0.34%	2.04%	3.78%	2.72%	1.42%		
Investitionsanteil								Richtwerte	
Der Investitionsanteil zeigt das Ausmass der Investitionstätigkeit an. Er gibt an, welcher Anteil der gesamten Ausgaben einer Gemeinde für Investitionen in die Infrastruktur eingesetzt wird								> 10 %	genügend
Der Investitionsanteil zeigt das Ausmass der Investitionstätigkeit an. Er gibt an, welcher Anteil der gesamten Ausgaben einer Gemeinde für Investitionen in die Infrastruktur eingesetzt wird								< 10 %	ungenügend
2019	2020	2021	2022*	2023*	2024*	2025*	Ø		
19.07%	14.27%	13.08%	23.63%	36.26%	33.93%	7.13%	21.06%		

*gem. aktuellstem Budget bzw. Finanz- und Aufgabenplan

T1: Jahresrechnung 2021										
	R 2010	R 2013	R 2014	R 2015	R 2016	R 2017	R 2018	R 2019	R 2020	R 2021
Einwohnende	2'729	2'787	2'871	2'853	2'916	3'033	3'053	3'067	3'089	3'109
Aufwand	8'486'866	11'476'857	11'674'753	10'887'901	10'887'901	11'508'122	12'480'075	12'133'800	11'389'743	12'356'830
Ertrag	9'090'164	12'411'917	13'878'149	11'523'192	11'523'192	11'827'509	13'018'669	14'163'337	11'129'143	13'540'336
Steuerfuss Ew	112 %	108 %	108 %	108 %	108 %	108 %	108 %	104 %	104 %	104 %
Steuerfuss Nidl	49 %	45 %	43 %	43 %	43 %	43 %	43 %	39 %	39 %	39 %
Steuerfuss SW	63 %	63 %	65 %	65 %	65 %	65 %	65 %	65 %	65 %	65 %
Rel.Steuerk.Nw	2'684	2'857	3'499	2'870	2'638	2'635	3'052	3'162	3'352	3'427
Ordentl. St.	2'718'370	2'891'959	3'210'794	3'331'037	3'221'492	3'126'225	3'289'377	3'083'455	3'633'124	3'410'722
Steuern früher	946'367	675'242	1'103'141	155'769	-52'556	121'089	575'220	523'357	174'735	492'919
GG-Steuer	695'371	110'853	307'326	505'349	1'358'912	827'013	574'375	2'136'565	424'292	2'621'048
Finanzausgleich	00	1'365'930	1'742'610	806'241	198'988	744'100	1'095'458	1'309'329	686'406	623'310
FV	20'869'049	18'968'320	20'928'674	19'194'423	21'262'844	21'509'765	24'764'392	24'225'384	24'905'993	20'903'717
VV	5'171'182	6'510'657	6'797'110	7'221'495	6'027'826	6'673'157	7'639'488	9'532'074	10'267'949	10'182'265
Darlehen	9'500'000	7'100'000	6'900'000	5'200'000	5'500'000	5'500'000	5'400'000	5'300'000	5'200'000	2'600'000

↓
Schule Wehntal

April 2022: + 2'500'000
Ammortisation SUVA: 100'000/Jahr

GV vom 22. Juni 2022

Diskussion

Aus der Versammlung werden keine Fragen gestellt.

Abschied durch die Revisionsstelle und die Rechnungsprüfungskommission (RPK)

Martina Blaser, Präsidentin RPK: Die Revisionsstelle sowie die RPK haben die Jahresrechnung 2021 der Politischen Gemeinde geprüft. Sie weist auf den Bericht der RPK im Beleuchtenden Bericht zur heutigen Gemeindeversammlung hin, worin die RPK bei 30 Positionen eine Überschreitung der Finanzkompetenz des Gemeinderates feststellen musste. Die RPK beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung zu genehmigen.

Andrea Weber, Gemeindepräsidentin, weist darauf hin, dass der Gemeinderat zu den von der RPK festgestellten Finanzkompetenzüberschreitungen im Beleuchtenden Bericht (Seite 6) Stellung genommen hat und am Ende dieser Versammlung noch informieren würde.

Anträge

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

Die Jahresrechnung 2021 der Politischen Gemeinde Niederweningen wird genehmigt.

Abstimmungen

In der Abstimmung genehmigt die Gemeindeversammlung die Jahresrechnung 2021 einstimmig.

Gemeindepräsidentin Andrea Weber dankt den Stimmberechtigten für die Zustimmung und erklärt die Jahresrechnung 2021 als genehmigt.


Mitteilung an:

- Rechnungsprüfungskommission, Martina Blaser
- Andrea Knoblauch, Leiterin Finanzen
- Akten

Sachverhalt

Zur Erfüllung der gesetzlichen Vorgaben für die Abwasser- und Regenwasserbehandlung besteht für die Gemeinde Niederweningen die Pflicht zur Erstellung von Regenrückhaltesystemen. In den letzten Jahren wurde deshalb das Generelle Entwässerungsprojekt des Abwasserverbandes (VGEP) aktualisiert und den neuen Berechnungen und Vorschriften angepasst. Im Gebiet Surb auf dem Gemeindegebiet Schneisingen ist ein "Fangkanal" und später im östlichen Teil von Niederweningen ein "Stauraumkanal" vorgesehen. Der Abwasserverband Oberes Surbtal sowie die kantonalen Stellen (Aargau und Zürich) haben das Konzept im Juni 2021 genehmigt. Der Kostenteiler für den "Fangkanal" wurde wie folgt festgelegt: Schneisingen 63.4% = CHF 1'028'000, Niederweningen 36.6% = CHF 594'000. Gestützt auf Art. 16, Ziffer 4 der Gemeindeordnung obliegt der Gemeindeversammlung die Sprehung der finanziellen Mittel für den Bau respektive den dazu nötigen Investitionsbeitrag an die Abwasserreinigungsanlage (ARA) Oberes Surbtal.

Gemeinderätin Ruth Weber präsentiert das Traktandum anhand der PowerPoint-Folien:



T2: Fangkanal "Surb"

1 Ausgangslage

- Grundsatz Gewässerschutzgesetz:
Verschmutztes Abwasser muss behandelt werden!

- Überlaufwasser aus Mischkanalisationen kann mit Bewilligung in Regenrückhaltesystem zugeführt werden

- Gesetzliche Pflicht zur Erstellung Regenrückhaltesystemen

- Genehmigung Konzept Juni 2021

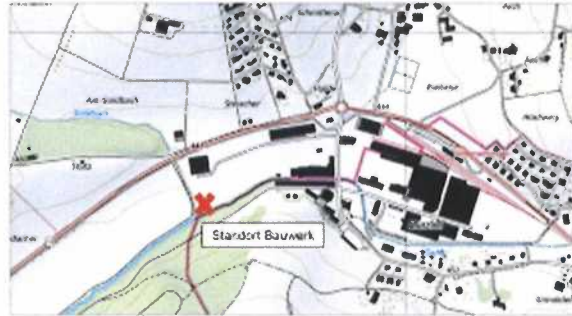
GV vom 22. Juni 2022



T2: Fangkanal "Surb"

2 Projekt

- Regenüberlaufkonzept 2021
- Bau Fangkanal in bestehender Abwasserkanal
- Bei Regen wird Überlaufwasser von Fangkanal in Surb geleitet, Verunreinigung bleibt am Boden
- Bauarbeiten Frühjahr 2023
- Betrieb Anlage ab 2024

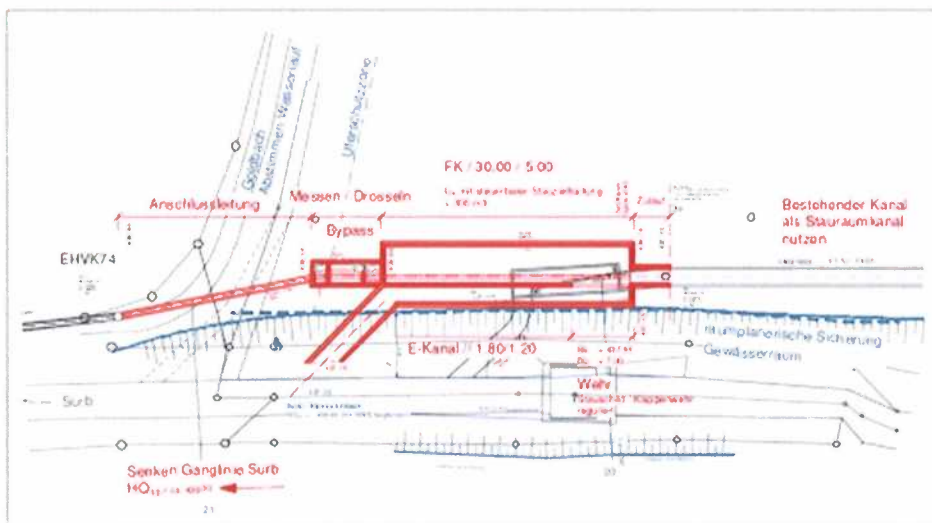


GV vom 22. Juni 2022



T2: Fangkanal "Surb"

3 Ausführung



GV vom 22. Juni 2022



T2: Fangkanal "Surb"

4 Kosten

Kosten (inkl. MwSt.)

Fangkanal Surb, Total	CHF	1'622'000
Anteil Niederweningen, 36.6 %	CHF	594'000
Anteil Schneisingen, 63.4 %	CHF	1'028'000

Folgekosten

Anlagekategorie	Nutzungsdauer	Basis	Betrag
Abschreibung Tiefbaute Fangkanal	50 Jahre	CHF 594'000	CHF 11'880

GV vom 22. Juni 2022

Diskussion

Die Frage, ob die Gemeindeversammlung Schneisingen ihrem Kredit bereits zugestimmt habe, kann Ruth Weber mit „Ja“ beantworten.

Anträge

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

Der Kredit von CHF 594'000 (Anteil Niederweningen, inkl. MwSt.) für den Bau des „Fangkanals Surb“ wird bewilligt.

Abstimmungen

In der Abstimmung genehmigt die Gemeindeversammlung den Kredit einstimmig.

Gemeindepräsidentin Andrea Weber dankt den Stimmberechtigten für die Zustimmung und erklärt die Vorlage als genehmigt.

Mitteilung an:

- Rechnungsprüfungskommission, Martina Blaser
- Abteilung Bau und Liegenschaften
- Abteilung Finanzen
- Akten

Innert der gesetzlich vorgeschriebenen Frist wurden dem Gemeinderat keine Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz eingereicht.

Rechtsmittel

Die Gemeindepräsidentin Andrea Weber fragt die Versammlung an, ob irgendeine stimmberechtigte Person eine Rüge bezüglich der Verletzung von Vorschriften über die Politischen Rechte oder ihre Ausübungen vorzubringen hat und macht die Versammlung auf die möglichen Rechtsmittel aufmerksam:

Gegen die bevorstehenden Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Dielsdorf, Geissackerstrasse 24, 8157 Dielsdorf,


- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 21a VRG)
- wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes sowie Unangemessenheit der angefochtenen Anordnung innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. § VRG i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c VRG sowie § 20 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen wegen Verletzung des übergeordneten Rechts innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 VRG i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c VRG sowie § 20 Abs. 2 VRG).

Die Versammlungsführung wird nicht beanstandet.

Der offizielle Teil der Gemeindeversammlung wird um 20:45 Uhr beendet.

Information Gemeinderat

In Anschluss informiert die Gemeindepräsidentin über diverse Themen:



Informationen des Gemeinderates

- 1 Termine**
- 2 Abschied der RPK: Kompetenzüberschreitung des Gemeinderats**
- 3 Stimmrechtsrekurs gegen Beschlüsse der GV zu Traktandum 2 vom 17.05.2022**
- 4 Bautätigkeit**

GV vom 22. Juni 2022



Informationen des Gemeinderates

1 Termine 2022

Fr./Sa.	24./25.06.2022	Grümpi	Fussballplatz Huebwis
Sa./So.	25./26.06.2022	Hobby- und Kunstausstellung	Schulhaus Schmittenwis
Di.	28.06.2022	Musikverein + Jugendmusik: Platzkonzert	Restaurant Löwen
Sa.	09.07.2022	GV Mammutmuseum + Vortrag "Versteinerter Regen – Klimarekonstruktion ..."	Gemeindesaal
Fr./Sa.	29./30.07.2022	Waldfest des Knabenvereins	Sandhöli
Mo.	01.08.2022	Erst-August-Feier	Mehrzweckhalle Schmittenwis
Fr.	09.09.2022	Neuzuzüger-Anlass	Gemeindesaal (?)
Mi.	14.09.2022	Reservetermin Gemeindeversammlung	Gemeindesaal
Fr.	23.09.2022	Premiere der Bühne Wehntal	Mehrzweckhalle Schmittenwis
Sa.	24.09.2022	Entsorgungstag	Gemeindesaalparkplatz
So.	25.09.2022	Abstimmungen	Gemeindehaus
Do.	29.09.2022	Seniorenanlass	Gemeindesaal

GV vom 22. Juni 2022



Informationen des Gemeinderates

1 Termine 2022

Sa.	26.11.2022	Chlausfäscht des Sportvereins	Mehrzweckhalle Schmittenwis
So.	27.11.2022	Abstimmungen	Gemeindehaus
Mi.	07.12.2022	Gemeindeversammlung der Schule Wehntal	Aula Schmittenwis
Mi.	14.12.2022	Gemeindeversammlung	Gemeindesaal

GV vom 22. Juni 2022



2 Abschied der RPK: Kompetenzüberschreitung des Gemeinderats

GV vom 22. Juni 2022

Verwaltungsliegenschaften (0290)

1. CHF 141'979.00 Gemeindehaus, Dachsanierung
2. CHF 109'000.00 Gemeindehaus, Energetische Massnahmen
3. CHF 160'000.00 Gemeindefaal, Fassadensanierung
4. CHF 160'000.00 Gemeindehaus, Neubau/Erweiterung

Militärische Verteidigung (1610)

5. CHF 70'000.00 Schützenhaus, Sanierung Liegenschaft

Gemeindestrassen (6160)

6. CHF 451'100.00 Alte Dorfstrasse, Sanierung

Bundesbahnen (6210)

7. CHF 63'330.40 Projektierung Gestaltungskonzept Busbahnhof

Verkehrsplanung allgemein (6340)

8. CHF 256'000.00 Grobkonzept Gesamtverkehr/Verkehrspjan (kumuliert 2019 - 2021)

Wasserwerk (Gemeindebetrieb) (7101)

9. CHF 110'000.00 Hosiweg – Urbligweg, Ersatz Wasserleitung
10. CHF 52'000.00 Urbligstrasse, Verlegung Wasserleitung
11. CHF 211'600.00 Alte Dorfstrasse, Sanierung
12. CHF 121'355.50 Hauptwasserleitung, Ersatz Areal Bucher-Guyer
13. CHF 317'715.00 Wasserleitung entlang der Surb, Umlegung
14. CHF 113'205.60 Reservoir Berg, Sanierung (Elektroinstallation)
15. CHF 307'000.00 Reservoir Berg, Sanierung

Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb) (7201)

16. CHF 154'000.00 Kanalisationsnetz Teilsanierung 2019
17. CHF 83'500.00 Zustandsaufnahme Private Hausanschlüsse 2018
18. CHF 154'000.00 Kanalisationsnetz Teilsanierung 2020
19. CHF 83'500.00 Zustandsaufnahme Private Hausanschlüsse 2020
20. CHF 58'876.65 Stahlträger in Schmutzwasserleitung
21. CHF 750'000.00 Regenauslassbauwerk / Stauraumkanal (RA/SK)

Gewässerverbauung (7410)

22. CHF 95'432.00 Massnahmeplanung Hochwasser

Friedhof und Bestattungen (7710)

23. CHF 62'056.75 Friedhof Niederweningen, Sanierung Unerwand
24. CHF 110'000.00 Friedhof Niederweningen, Erneuerungsunterhalt 2020

Raumordnung (7900)

25. CHF 106'500.00 Räumliches Entwicklungskonzept Niederweningen Ost (REK)

Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen (8120)

26. CHF 74'269.55 Flurstrassen Grenzstrassen, Sanierung

Vogelacherstrasse West (Gesamprojekt)

27. Kreditbeschluss CHF 465'774.00, uff. Kosten CHF 495'321.00

- GR dankt RPK
- GR hat Beträge durch GV über Budget bewilligen lassen
- GR publiziert alle Verpflichtungskredite in JR (JR 2021: S. 52 – 57)
- GR hat Fehler erkannt
- GR hat Erhöhung der Finanzkompetenz beantragt
- GR wird Projekte darüber der GV vorlegen

22. Juni 2022



Informationen des Gemeinderates

3 Stimmrechtsrekurs gegen Beschlüsse der GV zu Traktandum 2 vom 17.05.2022

Begründung

- Überschreitung der Finanzkompetenz wegen jährlicher Kosten von CHF 240'000
 - GR: Projektkredit in Höhe von CHF 960'000 für 4 Jahre (2022 – 2025)
 - GV: Einmalige Kosten bis CHF 2'000'000
 - Urne: Wiederkehrende Kosten ab CHF 200'000
- Mangelhaftes Reglement

GV vom 22. Juni 2022

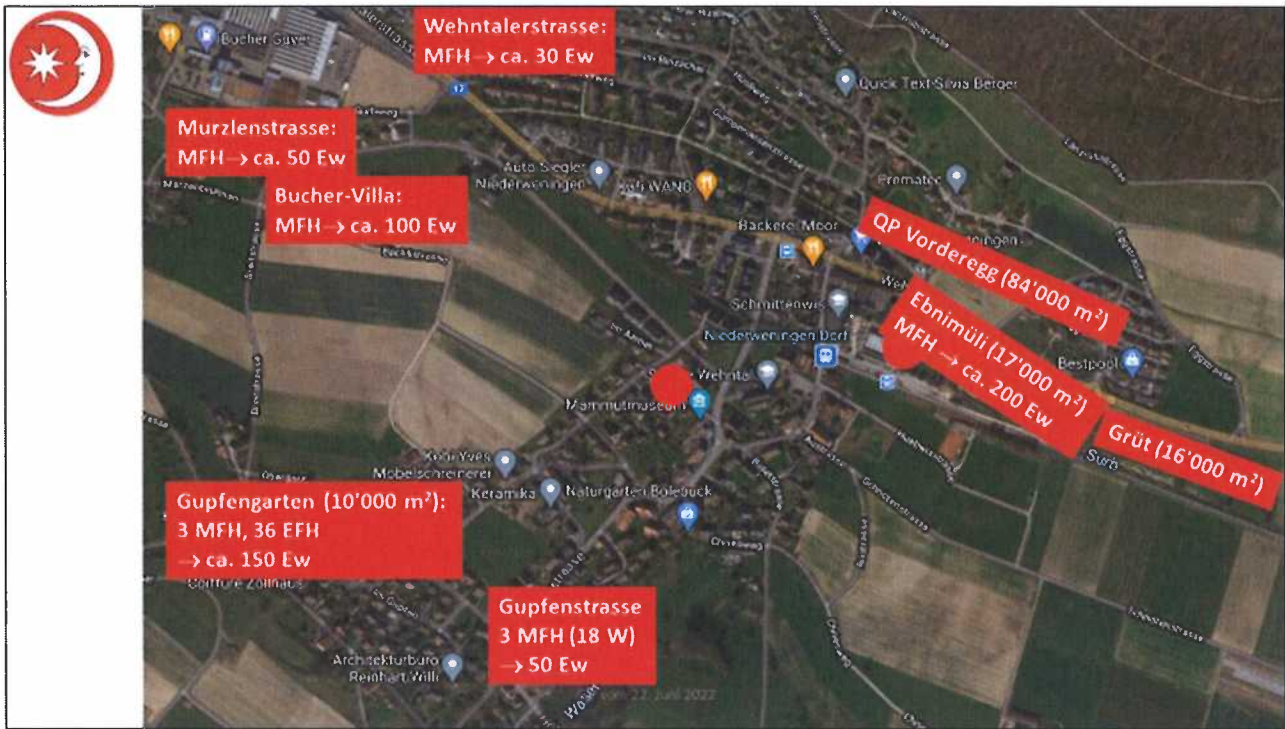


Informationen des Gemeinderates

4 Bautätigkeit

Status	Ort	Wohneinheiten	Wohnungsgrösse
im Bau	Gupfengarten	57 (36 EFH + 21 Wohnungen)	3 ½ - 4 ½
	Gupfenstrasse	18	3 ½ - 4 ½
	Wehntalerstrasse	12	2 ½ - 4 ½
	Murzlenstrasse	24	3 ½ - 4 ½
geplant	Ebnimüli	92	1 ½ - 4 ½
	Bucher Villa	40	

GV vom 22. Juni 2022



Verabschiedungen



Rechnungsprüfungskommission

- **Martina Blaser** **2018 – 2022**
- **Mihiri Jayasinghe** **2014 – 2022**
- **Sandra Langenegger** **2018 – 2022**
- **Erika Meier** **2016 – 2022**

Gemeinderat

- **Christian Moser** **2010 – 2022**
- **Andrea Weber** **2002 – 2022, GP: 2006 – 2022**

GV vom 22. Juni 2022



Vielen Dank an

- Gemeinderatsmitglieder
- Mitarbeitende
- Einwohnende
- Peter Allenspach-Weber

GV vom 22. Juni 2022

Verabschiedung Rechnungsprüfungskommission

Verbunden mit dankenden Worten für ihr Engagement verabschiedet die Gemeindepräsidentin folgende Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission, welche sich für die neue Legislatur nicht mehr zur Wahl stellten:

- Martina Blaser, Präsidentin 2018 bis 2022
- Mihiri Jayasinghe, Mitglied 2014 bis 2022
- Sandra Langenegger, Mitglied 2018 bis 2022
- Erika Meier, Mitglied 2016 bis 2022

Den Mitgliedern wird ein Blumenstrass sowie das Dankes-Kärtchen mit dem Abschiedsgeschenk gemäss der Entschädigungsverordnung übergeben respektive zugestellt.

Verabschiedung Christian Moser, Gemeinderat von 2010 bis 2022

Mit einer Würdigung seiner Arbeit und seines Engagements zu Gunsten der Gemeinde verabschiedet die Gemeindepräsidentin Andrea Weber Gemeinderat Christian Moser, welcher vom 2010 bis 2022 dem Gemeinderat angehörte und sich für die kommende Legislatur nicht mehr zur Wahl stellte. Christian Moser war in diversen Projekten involviert und betreute stets die Ressorts Hochbau, Liegenschaften, und Energie.

Die Gemeinderatsmitglieder und der Gemeindeschreiber überreichen Christian Moser einen einheimischen Hochstamm-Apfelbaum sowie das Dankes-Kärtchen mit dem Abschiedsgeschenk gemäss der Entschädigungsverordnung.

Verabschiedung Andrea Weber, Gemeinderätin seit 2002, ab 2006 bis 2022 Gemeindepräsidentin

Frau Dora (genannt Dorli) Meili spricht im Namen der vereinigten Vereine der Gemeinde Niederweningen in einer humorvoll gehaltenen Laudatio die Wertschätzung und den Dank für Andrea Weber für ihr Engagement als langjährige Gemeindepräsidentin aus und übergibt ihr einen riesigen Korb voller Köstlichkeiten aus dem Dorf Niederweningen und dem Wehntal.



DANKE Andrea

- D** Du bist einfach grossartig
- A** Arbeiten macht mit dir Spass
- N** Nie hast du den Mut aufgegeben
- K** Klar, du warst immer für uns da
- E** Ehrlich, wir möchten dir einfach Danke sagen !



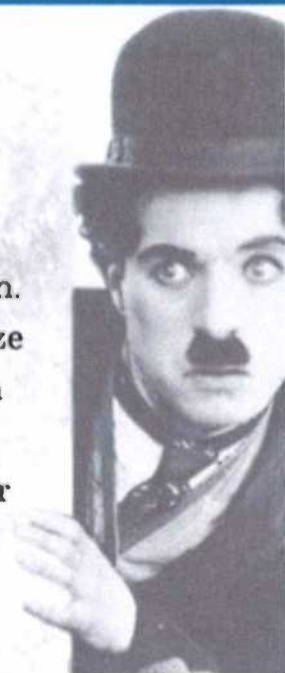
Bevor die Gemeindepräsidentin zum Apéro einladen kann, übernimmt Vizepräsident Mark Staub das Wort:



Schliesse ab mit dem was war, sei glücklich mit dem was ist und offen für das was kommt. Das Leben ist schön, von einfach war nie die Rede.



Lebe so, wie du es für richtig hältst und geh, wohin dein Herz dich führt. Das Leben ist ein Theaterstück ohne vorherige Theaterproben. Darum singe, lache, tanze und liebe und lebe jeden einzelnen Augenblick deines Lebens, bevor der Vorhang fällt und das Theaterstück ohne Applaus zu Ende geht.



Vizepräsident Mark Staub würdigt das enorme Engagement, welches Andrea Weber in den vergangenen zwei Jahrzehnten für die Gemeinde Niederweningen aufbrachte – sei es als Schulpflegerin, als Gemeinderätin oder eben die vergangenen 16 Jahre als Gemeindepräsidentin. Andrea Weber initiierte unzählige Projekte, vertrat die Gemeinde Niederweningen in diversen Gremien und setzte sich immer zum Wohle der Gemeinde Niederweningen ein. „Vielen Dank für den Einsatz für die Einwohnenden der Gemeinde Niederweningen. Du hinterlässt grosse Fussstapfen“.

Die Gemeinderatsmitglieder und der Gemeindeschreiber verabschiedeten sich je mit der Übergabe einer Rose und persönlich gerichteten Worten an Andrea Weber sowie dem Dankes-Kärtchen mit dem Abschiedsgeschenk gemäss der Entschädigungsverordnung.

Sichtlich gerührt ob ihrer eigenen Verabschiedung bedankt sich Andrea Weber mit ihren Schlussworten bei den Gemeinderatsmitglieder, den Mitarbeitenden, den Einwohnenden und ihrem Ehepartner Peter Allenspach-Weber für die Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren. Den Versammlungsteilnehmenden dankt sie für das Erscheinen und das Interesse und lädt alle zum Apéro ein.

Für richtige Protokollierung

Niederweningen, 22. Juni 2022

Mark Staub
Vizepräsident

Simon Knecht
Gemeindeschreiber

Die Stimmzählenden:

20.05.2022
Datum

Gabriela Senn

27.09.2022
Datum

Urs Zuberbühler